

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 85 (2019)  
**Heft:** [5]  
  
**Register:** Medal results

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## OSA News and Medal Results

services, e.g. Platform ESAK or contract with SwissPost for IncaMail (secure emails).

- Life Certificates: 800,000 have been sent out in 2017 for completion.
- Change of address ideally via guichet virtuel / Online Desk of FDFA.
- Individual figures can't be accessed yet online however good website with different forms relating to old age insurance. Also, pension estimate can be calculated online [www.ahv-iv.ch/en/Leaflets-forms/Online-pension-estimate-ESCAL](http://www.ahv-iv.ch/en/Leaflets-forms/Online-pension-estimate-ESCAL)

The Life Certificate can apparently be returned via email.

### Election Manifesto / Recommendation for elections

The Council approved an election manifesto. The charter lays out a procedure to recommend candidates and political parties for the forthcoming national elections.

Based on how much they support our manifesto on what they have done in the last 4 years.

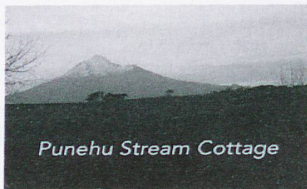
Discussed, will be revised and decided on at the next meeting in Montreux.

The results will be used as a basis for the elections in October.

The above has been printed with the courtesy and approval of the Australian ASO Delegates.

*Peter Ehrler*

*Elected Council Member of the Swiss Abroad representing New Zealand.*



*Punehu Stream Cottage*

Situated on the Surf Highway 45 just 6km south of Opunake.

Self-catering or Bed and Breakfast accommodation on a working lavender farm.

Reasonably priced and very comfortable. Under floor heating and log fire.

Visit our website  
[www.punehustreamcottage.com](http://www.punehustreamcottage.com)  
Ph 06 2158169

Owner Liz Sinclair-Keiser would like to welcome you to this charming corner of Taranaki

*Dear Society Members,*

Thanks to everyone who participated in this year's society games, and congratulations to all the medal winners!! The top 20% of competitors in each sport and/or category, of each Club qualify for a medal. I'd like to encourage everyone to take part in future society games, it really doesn't matter if you good or not because it's all about taking part, having fun and keeping the great traditional Swiss sports going.

Manuela Epp, Riflemaster

### Auckland Club

#### Treble Medal Winners

Henry Werfelli 1st shooting  
=1st shooting, men  
3rd cards

#### Double Medal Winners

Adrian Blaser =1st shooting, men  
3rd cards

#### Single Medal Winners

Eloise Dance 1st bowling, juniors  
Erika Lanz 1st shooting, ladies  
Cedric Blaser 1st shooting, boys  
Louis Wallimann 1st cards  
Neil Kaiser 2nd bowling  
Heinz Frei 2nd cards  
Joshua Kaiser 3rd bowling

### Taranaki Club

#### Double Medal Winners

Richard Drummond 1st shooting, boys  
=1st bowling, juniors  
Daniel Drummond 1st shot put, boys  
=1st bowling, juniors  
Victoria Arnold 2nd shot put, ladies  
=2nd shooting, ladies  
Mark Kiser 2nd shooting, men  
2nd bowling, adults

#### Single Medal Winners

Aalyah Oliver =1st shot put, girls  
Jena Buhler =1st shot put, girls  
Yvonne Plumtree 1st shot put, ladies  
Alby Schuler 1st cards  
Remigi Zimmermann 1st bowling, adults  
Thomas Werder 1st shot put, men  
Helen Freiman 1st shooting, ladies  
Jonno Phillipps 1st shooting, men  
Mary Ann Whakatutu =2nd shooting, ladies  
Vonnice Ngatai =2nd shooting, ladies  
Marcus Rufer 2nd cards  
Kim Danz 2nd shot put, men  
Ruedi Benkert 3rd cards  
Jonny Bishop =3rd bowling, adults  
Armin Buhler =3rd bowling, adults  
Peter Kaiser 3rd shooting, men  
Bertha Hughes 4th cards  
Adrian Drummond 5th bowling, adults

### Hamilton Club

#### Double medal Winners

Fynn McDonald 1st shot put, boys  
1st shooting, boys  
Hanspeter Burch 1st cards  
2nd bowling  
Manuela Epp 1st shooting, ladies  
2nd shot put, ladies  
Hans Vetsch 2nd shooting, men  
7th bowling

#### Single Medal Winners

Anna Ede 1st shot put, girls  
Heidi Fransen 1st shot put, ladies  
Isaac Kennel 1st bowling, juniors  
Nael Matti 1st shot put, men  
Herbert Staehli 1st bowling  
Walter Zuber 1st shooting, men  
Ruth Baumberger 2nd cards  
Paul Fransen 2nd shot put, men  
Hanna Frischknecht 3rd cards  
Charlie Leuenberger 3rd bowling  
Anna Blättler 4th cards  
Franz Morgenthaler 4th bowling  
Ueli Hofer =5th bowling  
Jo (Joanne) Kennel =5th bowling  
Sharon Bruderer =7th bowling

### Wellington Club

#### Double Medal Winner

Tim Leanny 1st shot put men  
1st bowling

#### Single Medal Winner

John Jordan 1st shooting, men  
Sabin Imhasly-Yang 1st shooting, ladies  
Odile Stotzer 1st shot put, ladies  
Olivia Leanny 1st shot put, girls  
Paul Scherrer 2nd shooting, men  
Nathalie Leanny 2nd bowling



**Total:** 1 treble, 10 double and 48 single medal winners